Aerandria's First Anniversary!

Thank you to all the staffers and fans for all your support!

WE'VE GONE THROUGH BLOOD-SUCKING HOTTIES, PRINCES WHO CAN TURN INTO VARIOUS ANIMALS, CUTE DEMONS, PERVERTED GHOSTS, MASOCHIST WITCHES, HORNY TEENAGERS (AND ANIMALS FOR THAT MATTER) TWISTED VILLAINS AND EVEN MORE TWISTED HEROES NOSEBLEED SESSIONS AND THAT PESKY EMOTION CALLED LOVE YET HERE WE STILL ARE CELEBRATING OUR ONE-YEAR ANNIVERSARY IN GIVING YOU VARIOUS SCANLATIONS TO READ WE'VE SURVIVED CONSTANT WHINING AND FOKING ABOUT NEW RELEASES WITH ALL OF OUR HAIR AND BLOOD PRESSURE STILL INTACT

SO WE'D LIKE TO THANK EVERYONE FROM THE STAFFERS (OLD AND NEW), SPONSORS, RABID FANGIRLS AND FANBOYS, TO THOSE SEEMINGLY HARMLESS LURKERS AND LEECHERS THANK YOU FOR YOUR SUPPORT ACTS OF KINDNESS, WORDS OF ENCOURAGEMENT AND FREQUENT RAMPAGES THAT CRASH OUR SERVERS WE COULDN'T HAVE MADE IT A YEAR WITHOUT YOU

SO HERE WE ARE, GIVING YOU A RELEASE EVERY DAY FOR THE WHOLE MONTH OF JUNE! YOU GUYS ARE SO SPOILED! XD

HERE'S TO MORE YEARS AND MORE SCANLATIONS FOR AERANDRIA!

HAPPY FIRST ANNIVERSARY, AERANDRIA!!!

RAWR
Why won't you release the next chapter?!
Can I help you?
What can I do to help?
Fan Girl
It's not like YOU helped out any...
We don't have enough translators or editors
Cross-eyed attempt
Visit our website for details
Find us some translators and editors and you'll have your next chapter
http://www.aerandria.net

Shoujo Crusade

Credits

Scanner: Pinkie | Miyoko

Translator: Oshima

PR: Donielle

Editor: emeraldineie

QC: emeraldineie

Kerandria

Shoujo Crusade
Credits
Scanner || Fishie/MiYoko
Asahina || Translator
Proofreader || Shiki
High || Editor
QC || High
Kerandria

TOMARI NO KIJIRI-KUN!
Yagami Chitose

Tonari no Hijiri-kun

CONTENTS

...tonari no Hijiri kun..

TONARI NO HIJIRI-KUN 3

Dakishimetai! 75

HELP ! 115

SENSEI NO HIMITSU 160

Tonari
no
Hijiri-kun

Dang Dang Dang Dang
HE!
HE!
HE!
WAVES RACKET
HE!
HU... I FEEL... THAT I'M SLOWLY GETING MORE POSTURE!
I HAVE TO PREPARE TO PICK UP BALLS...
Hu Hu Hu...
AH! GOOD MORNING, SENP...
MEGUMI-CHAN IS ALWAYS SO EARLY
M...ning!

WAAA-
AAAHH!
♡
HIJIRI-KUN! ♡ KEEP UP THE GOOD WORK!
KYAA!!
KYAAA!!
KYAA!!
THE BOY'S COURT IS AS LIVELY AS EVER TODAY
FROM EARLY MORNING
EX-CITED
EX-PEC-TANT
REALLY GREAT! NO DOUBT IT'S HIJIRI-SEMPAI...
I HAVE TO KEEP IT UP AS WELL!

SENPAI REALLY IS...
Gulp...
HAHAHA... ACCIDENT...
No problem, Junichi!
It's OK!
AH...
HERE! IT'S BEEN HARD ON HIJIRI-SENPAI
THANKS.
SORRY...
YEAR ONE STUDENT. TAKE THE BALLS OVER HERE!
YES!
KEEP IT UP!
HA... YOU ALSO KEEP IT UP, MEGUMI-CHAN

BANG
Waaaa!!
HUH..?
Rolls around...
ARE YOU OKAY MEGUMI-CHAN?!
Brush
IF YOU GET CLOSE TO SENPAI IN FRONT OF THE FAN CLUB, WHO KNOWS WHAT WILL HAPPEN
CAREFUL!
Don't stick to senpai!
Go away!
Scram
SO... SO IT'S LIKE THAT!
Picks up
AIYA!
WOMEN ARE SO SCARY
OH! HERE!
SQUAT

Walks closer...
AH
THAT'S... MINE—
LET'S GO
Wait!

OH...
AH, IT'S THE LITTLE BROTHER!
MEGUMI-CHAN, DO YOU NEED HELP?
AH...
THANK YOU, HIJIRI-KUN.
Walks away
WA! ♡ JUNICHI-KUN!
HIJIRI-KUN—
READING IN THE GARDEN FROM EARLY MORNING...
ISN'T IT BETTER TO READ IN THE CLASSROOM? ISN'T HE COLD?
Turn away
Impressed in reverse
THESE BROTHERS ARE SO DIFFERENT
Shine
Shine

HIJIRI-KUN, HE...
DANG DANG DANG DANG
Uh-huh...
MEGUMI-CHAN, YOU'RE IN THE SAME CLASS AS THE YOUNGER BROTHER, RIGHT?
Is he also cold to you?
OH.
Hona...
INCONSPICUOUS AND UNSOCIABLE, APPARENTLY DOES NOT CARE ABOUT OTHER PEOPLE ...
OH... THAT'S WHAT OTHER PEOPLE SAY.
ACTUALLY, I ALSO FEEL THAT WAY, BUT ONLY A LITTLE BIT...

TODAY, WE WERE ASSIGNED DUTY TOGETHER...
Heavy Atmosphere
.....
THOSE ON DUTY, REMEMBER TO COLLECT THE NOTES!
YES!
UHH... ARE YOU LISTENING?
NODS HEAD
WHICH SUBJECT DOES HIJIRI-KUN NOT LIKE?
MY ENGLISH ISN'T VERY GOOD...
THE END OF TERM IS SO DISAGREEABLE, THERE ARE SO MANY EXAM SUBJECTS!!
NEXT WEEK IS THE END OF TERM EXAMINATION!
SEE THIS AS A CHANCE TO KNOW HIM BETTER...
DOES THIS PERSON HAVE FEELINGS?
.....
I'M COMING IN.

OH? THERE'S A RESPONSE!
STOP...
WHAT ARE YOU READING? DETECTIVE STORIES AND THE LIKE?
EVERY TIME I SEE HIJIRI-KUN READING,
PANT
Will it arouse his feelings?
GLARE
.....
IN THE END, NOT ONE SENTENCE WAS UTTERED...
AS A RESULT, I AROUSED HIS FEELINGS OF ANGER...!
Hahha...

I DIDN'T THINK HE WOULD BE LIKE THE RUMOR SAYS...
SUPER UNSOCIABLE PERSON!
Is it good to be alone?
HE'S READING AGAIN...
Engrossed in reading
HIJIRI-SENPAI!
MEGUMI-CHAN!
SUCH A COINCIDENCE!
Stare
SENPAI IS SO STRAIGHT-FORWARD.
HUH?
JUST AS EXPECTED STILL NOT ALIKE...

WHAT ARE YOU HOLDING A RACKET FOR?
OH
ALTHOUGH IT'S BEFORE THE EXAMS, I STILL WANT TO PRACTICE A BIT...
EH!?
MEGUMI-CHAN, YOU MUST KEEP IT UP!
IS NOT DOING REVISION OK?
Careful or you might get poor marks...
UH-HUH! I'VE STUDIED ALREADY
NO DOUBT IT'S SENPAI
Keep it up!
SO ENVIOUS
Wah...
TA
英語
29/100
DA

Ka...
Hmph!
HIJIRI-KUN DEFINITELY PASSED AS EASILY AS HIJIRI-SENPAI...
BY COMPARISON, I'M REALLY...
HEY! THE END OF TERM EXAM WILL USE QUESTIONS FROM HERE—
Extremely ashamed
48/100
GLANCE
BACK OFF
EH?
DID I SEE IT WRONG?

SILENT
THEY'VE BEEN THROWN
I'LL THROW THE RUBBISH
THEY'RE CLOSED
THEN, I'LL CLOSE THE WINDOWS
Only the diary is left.
Write
Copy
YOU CAN GO BACK FIRST
FORTY-EIGHT MARKS.
SHOCK
PUT DOWN
?

WE'LL WORK HARD TOGETHER,
SO WE DON'T GET POOR MARKS AGAIN
SO, HIKIRI-KUN IS ALSO NOT GOOD IN SOMETHING
SAME AS ME!
Such a surprise!
DOES HIJIRI-KUN HAVE ANY SECRET TECHNIQUES FOR DEALING WITH EXAMS?
I HAVE ONE!
Write
Dig
BY USING THIS PENCIL,
I CAN GET HIGH MARKS!
I have used it since middle school!
AS LONG AS I HAVE HALF-PRICE, THERE'S NO PROBLEM!
Yay!!
Half-price
YOU SEE——

MEGUMI-CHAN, ARE YOU DONE?
Open
Do you want to go back now?
Only the diary is left!
Finished writing...
YUP!
Tap!
AH!
Stand up
CRACK!!
WAAAA AAAAH!!
Frozen in shock
HALF... HALF-PRICE
COMPLETELY
SHATTERED

NEVER MIND...
I'M THE ONE AT FAULT, WANTING TO RELY ON SOMETHING LIKE THIS.
.....
UM... I APOLOGIZE...
NO LAUGHING!!
WAHAHAHA! SO FUNNY!
Half-Price's face is so comical!
Crack..
!!
I ACCIDENTALLY DROPPED HALF-PRICE ON THE FLOOR AND BROKE IT.
WHAT HAPPENED?
Run
WHY DON'T YOU JUST BUY ANOTHER ONE?
EXACTLY!
No need to keep its remains...
Hahaha—

ONEE-CHAN, IT'S BAD!
What's the matter? Knock on the door
AN ABNORMAL GUY, IS LOOKING FOR ONEE-CHAN!
Hee Hee Hee!
WHAT?
ARGH— SO TIRED
PM 10:07 DAY 8
IT'S ALREADY SO LATE?
SO RARE FOR A SUNDAY NIGHT
EXAMS ARE SO DISAGREE-ABLE!

HIJIRI-KUN!
NO WAY! WHY WOULD YOU COME LOOK FOR ME...

Take out
?
AN UNSIGHTLY THING... SEE IT AS A REPLACE-MENT...
Low voice
Turns around
EH.
EH?
?
OPEN
WHAT IS THIS?

AH...
THIS IS...
WAH! ULTRA UGLY!
AH...
Dang Lang
THAT'S WHY I SAID IT WAS AN UNSIGHTLY THING.
.....
AH...
BLUSH...
Dang Lang

IS IT BECAUSE OF ME THAT YOU SPECIALLY..
THIS..
WENT TO BUY IT?
HE DOES CARE ABOUT MY INCIDENT
REALLY, THANK YOU.
HOW COULD I HAVE THOUGHT THAT HIJIRI-KUN DOESN'T HAVE FEELINGS?
ACTUALLY, THE REAL HIM IS SO...

1-B
EXAMS HAVE ENDED!!
Take it away! Take it away!
TIME IS UP. PASS THE EXAMPAPERS FROM THE BACK TO THE FRONT.
HOW DID HIJIRI-KUN DO FOR THE EXAM?
So hard to write...
UM.. IT'S OK
Rattle
THIS TYPE OF ANSWER IS LIKE WHAT HE WOULD SAY...
Answered terribly...
WHAT IS WITH THAT UGLY PIG!?
HEHE! SECRET! ♡
HE...

Dang Dang Dang Dang
TWENTY-SIX!!
Dang Dang Dang Dang
TWENTY-SEVEN!!
TWENTY-EIGHT!!
TWENTY-NINE!!
THIRTY!!
SENPAI!!
Haine!
YOU'RE REALLY EARLY TODAY! NO ONE HAS COME YET!
BECAUSE THERE IS ONLY ONE CO-CURRICULAR ACTIVITY IN A WEEK
Of course, I need to take this chance!
I KNOW! I ALSO CAN'T HELP BUT WANT TO MOVE A LITTLE
LET'S STRIVE TOGETHER!

HUGS TIGHTLY
EH...
I'M SORRY.

BEFORE THE OTHERS COME...
LET'S STAY LIKE THIS FOR A WHILE, OKAY?
I LIKE YOU—
I'VE ALWAYS LIKED YOU VERY MUCH!
EH?!

RATTLE
!!!
DANG DANG DANG DANG
I..
I..
I..
WHAT SHOULD I DO?
No strength...
"YOU DON'T HAVE TO GIVE ME AN ANSWER NOW..."
I WAS CONFESSED TO!!!
AND IT'S THE SCHOOL IDOL MIURI SENPAI WHO CONFESSED TO ME!!!
WHAT SHOULD I DO...

You can't really tell from your skin.
HIJIRI-KUN!
Shocked!
WHY IS IT ME
HOW SHOULD I ANSWER?
Panic!
Have to think properly!
WHAT ARE YOU DOING?
Ah...
.....
QUICKLY FORGET IT! I BEG YOU!
WA—
Extremely flustered!
OH NO!!
Nods head
YOU HEARD WHAT I SAID?
Nervous
.....
SORRY, I SAID SOMETHING WEIRD...
?
?
Faint background chatter
MEGUMI-CHAN, PRACTICE IS BEGINNING!

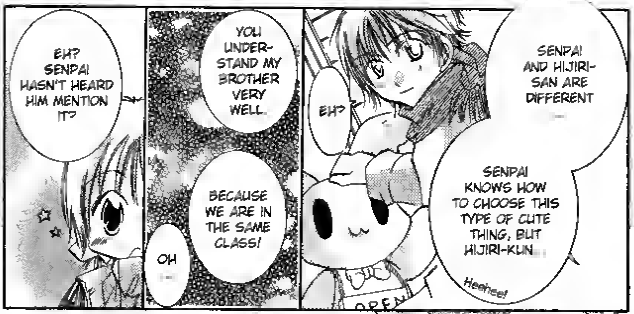
I SAW —
HIJIRI~ SENPAI AND SHIINA MEGUMI HUGGING IN THE BALL COURT!
WHOA! I ALSO WANT TO SEE THAT FOR MYSELF!
HEY
IS THAT TRUE OR NOT?
SHH! IT'LL BE BAD IF THE GIRLS HEAR
OH
STUFF IN
Dong Dong Dong Dong Dong Dong Dong Dong
COLLECT
COLLECT
HEY! THERE ARE BALLS OVER HERE, TOO
NERVOUS
THAT SIDE IS NEAR THE BOY'S COURT!

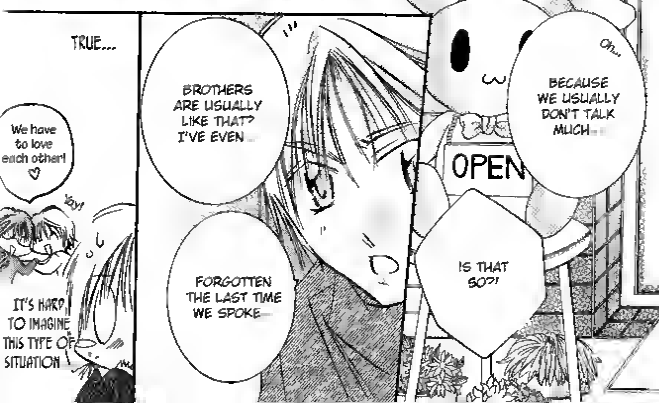
.....
Hu...
GOOD!
GO IMMEDIATELY.
Wait for me!
GREAT!
ALL THE BOYS SEEM TO HAVE LEFT
Sneaky
SHOCKED
YOU'RE SO SLOW.
OH, SORRY.
THANKS FOR WAITING!

SORRY!
NO WONDER
IT'S MY FAULT, ISN'T IT?
CAN YOU NOT BE SO RIGID?
B-BUT
Whole body stiff
TOO DARING, I'M SORRY!
Are you ok?
OWW
SUDDENLY DOING SOMETHING LIKE THIS TO YOU
REALLY
BUT, I'M SERIOUS
I DIDN'T DO THIS TYPE OF THING WITH A FRIVOLOUS HEART I'VE ALWAYS NOTICED YOU
PLEASE UNDERSTAND THIS...

OH... I LINDER-STAND.
IT HURTS
It has become swollen!
SENPAI...
AH!
THIS BUNNY IS REALLY CUTE!
Wa!
SO SENPAI LIKES THAT TYPE OF THING...
NO, I ONLY THOUGHT THAT MEGUMI-CHAN WOULD LIKE THESE THINGS...
OPEN

I SUDDENLY THOUGHT OF !
EH? WHAT?
REALLY, SO CUTE!
HERE!
It is a good morning Hare!
Hare!


EH? SENPAI HASN'T HEARD HIM MENTION IT?
YOU UNDERSTAND MY BROTHER VERY WELL.
BECAUSE WE ARE IN THE SAME CLASS!
OH
EH?
SENPAI AND HIJIRI-SAN ARE DIFFERENT
SENPAI KNOWS HOW TO CHOOSE THIS TYPE OF CUTE THING, BUT HIJIRI-KUN...
Heehee!


TRUE...
We have to love each other!
Yay!
IT'S HARD TO IMAGINE THIS TYPE OF SITUATION
BROTHERS ARE USUALLY LIKE THAT? I'VE EVEN...
FORGOTTEN THE LAST TIME WE SPOKE...
OPEN
Oh...
BECAUSE WE USUALLY DON'T TALK MUCH...
IS THAT SO?!

A FEW DAYS AGO, HE RAN TO ASK ME WHERE GIRLS BUY STATIONERY—
AH! RIGHT...
THERE'S NO NEED TO THINK ANYMORE!
Hehe...
ONE MONTH AGO? OR ONE WEEK AGO?
HALF A YEAR AGO?
COULD IT BE SO HE COULD FIND THAT ...?
Heart's racing
SO... SO IT'S LIKE THAT
Da dum Da dum
EH?
OH, OH...
I COMPLETELY DON'T KNOW WHAT HE WAS UP TO
AFTER ASKING ME EARLY IN THE MORNING, HE WENT OUT AND CAME BACK VERY LATE! SATURDAY AND SUNDAY WERE ALSO LIKE THAT
...

TRUE OR NOT...
SO HE HAD TO DO SO MUCH TO FIND THAT OUT?
Huff Huff
Good morning!
HIJIRI-KUN!!
HIJIRI-KUN!!
THIS TIME'S ENGLISH YOU COMPLETELY DIDN'T STUDY, DID YOU?
THIS IS THE FIRST TIME YOU HAVE TO RETAKE IT, RIGHT?
RETAKE!?
WHAT'S WRONG, HIJIRI-KUN?

IT'S GOOD TO READ BY YOURSELF,
BUT, EVEN IF YOU'RE BAD AT ENGLISH, YOU STILL NEED TO STUDY!
YES
HIJIRI-KUN
I'M SORRY
I'VE ALREADY HEARD
IT'S ALL BECAUSE OF ME, RIGHT?
I'M SORRY
BUT!
IT HAS NOTHING TO DO WITH YOU
IT'S JUST THAT I MIXED UP THE MAIN POINTS OF THE EXAM
ALSO, YOU AREN'T SUPPOSED TO WEAR THOSE KIND OF SHOES IN CLASS
?!

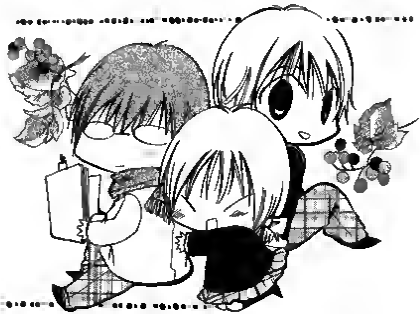
Heh...
WEIRD PERSON
WAIT FOR ME!! BE RIGHT BACK!!
Don't run in the corridor!
DASH
.....
Strut
Whisper Whisper...
She's there..
WA!?
BANG
WHAT HAPPENED?

EH? WHAT IS THIS SITUATION?
WE'VE HEARD! YOU DID SOMETHING TO JUNICHI, DIDN'T YOU?
WE'RE REALLY ANGRY!
YOU'RE OFFENSIVE TO LOOK AT!
WHY WOULD JUNICHI SEE YOU AS A SUITABLE DATE?
JUNICHI-KUN!
WHAT ARE YOU DOING?
AH!
NUDGE

WE AREN'T DOING ANY-THING...
LEAVE.
YES...
I was for me!
Runs off
IT'S SENPAI —
MEGUMI-CHAN, ARE YOU OKAY?
I'M BLEEDING A BIT...

SENPAI —

SENPAI...



http // chitose 5. fc2web com /

IT'S ALL BECAUSE I CONFESSED TO YOU,
SO THIS TYPE OF THING HAPPENS
SORRY
TURNS TO LEAVE
.....
AH, ACTUALLY
THE ONE WHO TOLD ME YOU WERE HERE WAS JUNPEI
SHOCK
EH?
IT'S NOT SENPAI'S FAULT!
I UNDER-STAND YOUR FEELINGS!!
HIJIRI-SENPAI IS SO COOL!
Illustrator

HAVE YOU FORGOTTEN ABOUT MY CONFESSION?
AH!!!
MEGUMI-CHAN! OH YOU—
HIJIRI-KUN, HE...
IS IT LIKE THAT...
1-B
GIVING OUT PAPERS
INAGAKI
NAKADA.
NAKAMURA
YOU CAN REPLY ANYTIME YOU WANT!
OK...
Nooo oooo!!
I ALREADY STUPIED SERIOUSLY...
STANDS UP
WHY?
WHY IS IT LIKE THIS?!
THOSE LOWER THAN FORTY MARKS WILL RETAKE THE EXAM NEXT WEEK.
22
read
2
When

OH YEAH! HIJIRI-KUN, HE...
"WHAT'S THE PROBLEM, HIJIRI-KUN?"
"THIS IS THE FIRST TIME YOU HAVE TO RETAKE IT, RIGHT?"
BECAUSE OF LOOKING FOR A PEN FOR ME, HE DIDN'T PREPARE FOR THE EXAM
.....
I FEEL RATHER GUILTY...
THAT
HEY.
You're so noisy!!
Hu ii hu ta~
!?
I ONLY GOT TWENTY-TWO MARKS! SO STUPID!
YOU ACTUALLY GOT THAT TYPE OF RESULT
DON'T SAY IT THAT WAY!
HIJIRI-KUN WILL HEAR!
Little pig Half- price
WHAT IF IT'S A TOY?
IF I HAVE HALF-PRICE I'LL BE SURE TO GET HIGH MARKS!

AH...
Dang Dang Dang Dang
Dang Dang Dang Dang
RAT TLE
W...
WAIT!
THAT . WHAT THEY SAID... PLEASE DON'T BOTHER ABOUT IT!
EVEN THOUGH SAYING ABOUT IT IS RATHER WEIRD...
I HAVE ALWAYS BEEN LIKE THIS
MY ENGLISH JUST GETS POOR MARKS

I'M REALLY SORRY!
EH?
WHY IS HIJIRI-KUN APOLO-GIZING TO ME?
I'M SORRY...

THE SAME AS BEFORE...I CAN'T UNDERSTAND WHAT HE'S THINKING...
BYE...
HEY
BUT...
DO YOU WANT TO READ TOGETHER?
IN THE END, BECAUSE YOU HELPED ME FIND SOMETHING,
I CAUSED YOU TO HAVE TO RETAKE THE EXAM.
ALTHOUGH I'M NOT VERY GOOD, I HOPE TO HELP!!
ANYWAY, THERE'S ONE WEEK LEFT! IF EVERY DAY AFTER SCHOOL WE STUDY HARD WE WILL BE ABLE TO PASS!
!
THANKS, BUT THERE'S NO NEED...
EH...

HIJIKI-KUN, YOU...
REAL—
REALLY
ALTHOUGH HIJIKI-KUN SAID THAT
Dang Long
I'M COUNTING ON YOU, PU-CHAN!!
HOLDS TIGHTLY
From椎名東 To聖同學！
—補考大全—
Let's Study!!
THIS...
Daag Daag Daag Daag
YESTERDAY, I ARRANGED THE MAIN POINTS OF THE EXAM!
THIS IS YOUR COPY. Here!

SO!
LET'S USE THIS TO STUDY TOGETHER!
Waaah!!
REALLY?!
No way, no way!
THIS SHOULD BE Study, RIGHT?
Let's Study!!
?!
IT'S TRUE! I SHOULDN'T HAVE SPELLED IT WRONG...
Study!
Study!
REALLY? THAT'S A PITY
NO NEED
I HEARD YOU HAVE TO LEAVE FROM THE ACTIVITIES TO PREPARE FOR YOUR RETAKE EXAM.
HOW DID YOU KNOW?!
EVERYONE KNOWS
EH!?
SENPAI!
HEHE—
GUESS WHO
BOO!

I MADE IT IN ORDER TO STUDY WITH HIJIRI-KUN—
WITH JUNPEI?
TO HIJIRI-KUN?
AH! THAT IS
ACTUALLY, HIJIRI-KUN
HE HAD TO DO THE RETAKE BECAUSE OF ME
I HOPED THAT THESE NOTES COULD HELP A BIT...
BUT, WHEN I GAVE IT TO HIM, IT GOT REJECTED
IN ORDER TO HELP ME FIND A PENCIL, HE DIDN'T HAVE TIME TO STUDY
SO IT'S LIKE THAT...

RIGHT
Sutady IS
WRONG
EH?!
Let's
Sutady
完全正確版
MAKING NOTES ISN'T BAD
BUT, DON'T FORGET MY CONFESSION
KEEP UP THE GOOD WORK!
Oh...
YES!
Thank you, sensei!
THEN
GETS UP
.....

IF THESE NOTES CAN HELP, THAT'LL BE GREAT...
WILL HE ACCEPT MY NOTES?
Dang Dang Dang Dang
FOUND YOU, HIJIRI-KUN!
GOING BACK?
OH...

From橙名高
To聖同學！
滿老大全
Let's Stud
I HAVE CONFIDENCE!
AFTER SCHOOL, LET'S USE THESE NOTES TO STUDY TOGETHER!
OK?
FOR YOU!!
THIS TIME THERE WON'T BE ANY MISTAKES!
It'll be great!
.....
THEN THIS ONE...
THIS ONE YOU CAN TAKE TO USE
.....
STILL NOT OK?
.....
AM I TROUBLING YOU?
WON'T YOU EVEN ACCEPT IT...?

YOU SHOULD AT LEAST SAY SOMETHING!
.....
I COMPLETELY DON'T UNDERSTAND WHAT YOU'RE THINKING!
HIJIRI-KUN NEVER SAYS ANYTHING!
YOU'RE EXPRESSIONLESS, TOO!
I REALLY HOPED... REALLY HOPED TO HELP HIJIRI-KUN!
YOU'RE COLD-BLOODED!
RUNS AWAY
I DON'T WANT TO BOTHER ABOUT YOU ANYMORE!
.....

HIJIRI-KUN IS AN IDIOT!
FINE! I DON'T CARE ANY-MORE!
FALL
Ah!
IT HURTS
MY BAG
SNIFF
THIS IS ALL HIJIRI-KUN'S FAULT
SNIFF...
AH!
HIJIRI-KUN...

JUNPEI, I WANNA ASK YOU SOMETHING
Eh? So dark...
WA?!
WHY DIDN'T YOU SWITCH ON THE LIGHTS?
PRESS
DUN DUN DUN
You scared me to death...
LIGHTS ON
YOU'RE ALWAYS LIKE THIS! IT'S HARD TO UNDERSTAND WHAT YOU'RE THINKING
I... AM REALLY THAT... HARD TO UNDERSTAND?

LOOKS LIKE MEGUMI-CHAN ALSO SAID THAT TO YOU?
OH, OH, I GUESSED RIGHT?
BUT... YOU ALSO KNOW I CONFESSED, RIGHT?
I ALSO WANT A GIRLFRIEND...
I DON'T WISH YOU TO BE A HIN-DRANCE
ACTUAL-LY...
IT DOESN'T HAVE TO BE MEGUMI-CHAN...
SHE'S NOT THE ONLY GIRL AROUND.
ONII-SAN, YOU!!!

1-24
WHAT ARE YOU ANGRY ABOUT?
AH...
IF YOU DON'T SAY WHAT YOU THINK, OTHERS WON'T UNDERSTAND!
UNDERSTAND? YOU FOUR-EYED, FROG-LIKE, BLOCK-HEADED GUY!!
WHAT? ARE YOU ANGRY AT ME?
THEN SAY IT STRAIGHT OUT!

GO QUICKLY!
HIT
DASH
.....
ONII-SAN, YOU...
AIYAYA.
ACTUALLY I WANTED TO STAND UP FOR MYSELF
BECAUSE MEGUMI-CHAN... IS REALLY CUTE...
REALLY ENVIOUS

Dang lang
THROW
AFTER THAT
GOODBYE! GOODBYE!
HIJIRI-KUN...
I SAID TOO MANY THINGS TO YOU...
SORRY...
.....

SHIINA
!!!
pat
pat
SORRY...
STEP
EH?!

HIJIRI-KUN...
HOW COME...
I'M SORRY!
Ah...
Shinna, you're right I'm expressionless and look very cold-blooded.
I caused you to have many misunderstandings and worries. I'm really sorry.
Whole body stiff
Whole body stiff
Whole body stiff
I didn't ignore you intentionally
Forgive me.

Eh...
Actually, it's a long story...
The reason I had to reject you...
I'm looking for something. Before I find it, to study with you isn't convenient
That's why ..
WHAT HAPPENED TO HIJIRI-KUN?
He's like a robot ..
THIS...
I FINALLY FOUND IT ..
Dang Lang
?!
HIJIRI-KUN?

HALF-PRICE!
WHY...
WHY DIDN'T YOU TELL ME SOMETHING SO IMPORTANT?
IF YOU HAD SAID SO, I WOULDN'T HAVE...
YOU JUST HAD TO SAY SOMETHING...
I'M REALLY SORRY!

Anyway, I just couldn't say it...
You see...
No... That
Oh... That...
THAT'S RIGHT...
HIJIRI-KUN IS JUST THAT TYPE OF PERSON
Thank you very much!

I SHOULD SAY SORRY
I SAID TOO MANY THINGS TO YOU...
NO...
ACTUALLY, I'M VERY HAPPY...
SHIINA BROUGHT THE NOTES EVERYDAY TO LOOK FOR ME...
IN FACT
YOU ARE VERY CUTE...
Low voice
EH?
I CAN'T HEAR YOU PROPERLY...
EH?!
THIS
CAN YOU SAY THAT AGAIN?
PLEASE!
HIJIRI-KUN!

THAT MIJIKI-KUN...
IS...
Low voice
THAT..
IS WORKING SO HARD ...
I MEAN...
Low voice
IT'S ALL BE-CAUSE OF ME!
I like you!!
HUG

EH?
I REALLY LIKE...
I ALSO...
LIKE YOU...
LOW VOICE
WHAT?
I CAN'T HEAR!
WELL THEN...
LOW VOICE
CAN YOU REPEAT THAT?
LOW VOICE

Dang Dang Dang Dang
Dang Dang Dang Dang
AH! IT'S HIJIRI!
OH! HE REALLY IS!
It's after school want to go out to eat?
HE'S READING BY HIMSELF AGAIN
NOTHING BETTER TO DO?
EXACT-LY
HIJIRI-KUN!
EVERYONE THINKS THAT WAY, BUT I KNOW BETTER. ♡♡

THE HIJIRI-KUN EVERYONE KNOWS...
BELONGS ONLY TO ME...
MY DOUBLE HIJIRI PRINCE—
TONARI NO HIJIRI-KUN*END*

Tonari no Hijiri-kun

YAGAMI Chitose

Tonari no Hijiri-kun

Yagami Chitose

4 717702 212148 00085

Story Synopsis

At the school Megumi goes to, there are two Hijiri-kuns. One is the idol of the whole school, the over brother, Hijiri Junichi. The other one is the total opposite, the very plain younger brother Hijiri Junpei. Megumi is in the same class as this plain Junpei. One day, by chance, they were assigned to do daily duty together. Check this out if you want to experience love's feeling of hearts pounding and missing a beat! This is a collection of school romance masterpieces brought to you by the super popular Yagami!

Mirai & Honoka

Jin & Kyoko

Aerandria

Shoujo Crusade

Shoujo Crusade
Credits
Scanner : Miyoko
editor : emeraldine16
QCer : Localle
translator : Stephanie
TSer : Danielle
Kerandria

U.S. Idea
Times

DAKISHIMETAI

Honoka-chaaan?
Honoka-chan? What's wrong?
You mustn't open it, Mira!!!
If you go in there, a monster will come out and eat you!!
Got it!
PUNCH

If you get it already, go away!
I kind of hate Honoka-chan
when she's like this
beep beep beep
beep beep beep
click
MNN...
I had a nostalgic dream...

Uwaa!
HE HE ♡
HE HE ♡
Kushi
AH... So sleepy
get's up
MORNING, MIRAI. ♡
WHAT ARE YOU DOING, HONOKA?!
AREN'T I ALWAYS TELLING YOU NOT TO CRAWL INTO MY BED JUST AS YOU PLEASE LIKE THAT?!

YOU SOUNDED LONELY
I DIDN'T
YOU WERE TALKING IN YOUR SLEEP.
I'M NOT LONELY
YOU CALLED OUT MY NAME
Trot Trot
He came to my house when I was four!!
Who's that boy?
I'm Sugiura Honoka. Mirai and I are siblings who are one year apart
Seriously-
It's Mirai-kun
but actually, we're not blood-related
His parents, who were good friends with my dad, met with an accident. Thus, my dad took Mirai in.

Where?
Where's my dad and mom?
Are you OK?
Does it hurt some where?
What's wrong?
Waaah
Waaah
You know
From today on, I'm going to be your sister
I'll be by your side, so that you won't feel lonely!!
I'll be with you foreeeever !!!
Foreeeever !!!
Sniff
smile

Mirai
OK
totter totter
totter totter
My extremely cute Mirai, who always followed me around.
Honoka-chaa~an
I really love him
I really love him
...

HEY !!!
DON'T PEEK ON ME WHILE MUMBLING INCOMPREHENSIBLE THINGS!!!
Sigh...
I'm warmly watching over you
Stare
GIVE ME A BREAK ALREADY !
WOULD YOU PLEASE STOP DOING THAT PERVERTED THING EVERY MORNING?
Eh?
But I'm only watching over my cute little brother, you know...
BLANKLY
THAT'S ANNOYING!
And don't look at me so blankly!
THAT'S RIGHT, HONOKA
IF YOU DON'T GIVE HIM SOME BREATHING SPACE, HE WON'T BE ABLE TO FIND A GIRLFRIEND
EH?
MOM!!!
TURN AWAY
twitch
That's not true, right?
You just don't feel like finding a girlfriend, right?
You look nice when you're mad, too ♥

I mean...
I don't even want to think of him having a girlfriend!!!
Thanks for the food
because
I'm going now
He's getting cooler and cooler every day.
His waist is narrow too
I wonder why we became siblings...
Ding
Dong

I became bothered after she said something like that...
If you don't give him some breathing space,
mumble mumble
he won't be able to find a girlfriend.
2-B
I'VE ALWAYS THOUGHT ABOUT IT...
WHY DIDN'T WE CHOOSE THE SAME SCHOOL?
I SHOULDN'T HAVE BEEN ADMITTED TO AN ALL GIRLS SCHOOL...
ones
YESTERDAY MY LITTLE BROTHER BROUGHT HIS GIRLFRIEND HOME
ha ha ha
AND HE GOT ALL CHEEKY ABOUT IT SO I WAS REALLY ANNOYED!
EH!
YOUR LITTLE BROTHER HAS A GIRLFRIEND, MIKKO?!
He goes to the same high school as Mirai, right?!
Eh...
Well...
I MEAN IN THIS DAY AND AGE IT'S NORMAL FOR THEM TO HAVE ONE OR TWO GIRLFRIENDS RIGHT?
Wh-!!!
YEAH, I'D BE LIKE THAT, TOO, IF I WERE IN A CO-ED SCHOOL
I'm already an 11th grader, yet I haven't met anyone that can be my boyfriend

SINCE HE ALREADY HAS YOU
HA HA HA
THAT'S A JOKE !!!
JUST KIDDING
HEY, INTRODUCE US TO YOUR BROTHER, MIRAI-KUN
Eeh ?!
Tch...
It'd be great if that were true...
AWWW STOP IT
That's not true!
No, I mustn't think this way!!!
Even if we're not blood-related he's still my little brother!!!
Siblings are siblings!!!
I'M HOME
AH, WELCOME HOME

I'M SATOU
Nice to meet you, sister!!
PLEASE EXCUSE US
I'M SUZUKI
WHICH IS IT?!
GUYS?! GIRLS?!
Tell me! Tell me!!
WHO CAME?
MY FRIENDS FROM SCHOOL
?!
Trot Trot
Ah hello..
STOPS
Hold on
They're his friends, huh...?
Knock Knock
Thank goodness, they're guy friends!!
Jeez, I'm such a worry-wart.

ARE YOU ALL STUDYING TOGETHER?
Such good boys
I'M GLAD THAT MIRAI HAS FRIENDS LIKE YOU.
smile
smile
HOW ABOUT SOME ORANGE CAKES, EVERYONE?
You're the best, sis!!! Mirai's ...tion is huge, though...
I really love sweet things!!
HOW IS HE AT SCHOOL?
DOES HE CAUSE TROUBLE FOR EVERYONE?
JEEZ, HE'S SO HELPLESS WHEN I'M NOT WITH HIM...
HONOKA !!
It's OK. It's more fun with her here
That's right, Mirai.
If you act mean, Furukawa-san's going to hate you, you know.
?!
THAT'S ENOUGH, RIGHT? GET OUT.
Furukawa-san...?
Who's that...?

EVERYONE'S TALKING ABOUT IT, YOU KNOW
THEY SAY THAT FURUKAWA AND YOU LOOK GOOD TOGETHER.
Yep, yep
EVEN WE HAVE TO SAY THAT SHE DEFINITELY HAS THE HOTS FOR YOU!
YOU ALSO USED TO SAY THAT SHE'S NICE, RIGHT?
WELL...
YEAH...
Blush
?!
SEE ...?
JUST CONFESS TO HER, MIRAI!

CLENCH
.....
EXCUSE US FOR INTRUDING ...
HAS EVERYONE GONE BACK ...?
... YEAH

Ah...
YOU MADE THAT ORANGE CAKE, RIGHT?
Y-YEAH
AH
THAT'S RIGHT!
Mirai...
Later..
IT WAS GOOD...

I DIDN'T NOTICE AT ALL...
EVEN THOUGH I'M SUPPOSED TO BE ALWAYS LOOKING AT YOU..
YOU HAVE
A GIRL YOU LIKE, RIGHT?
EH?
WHAT KIND OF GIRL IS SHE?
KIND ...?
.....
GOOD AT COOKING?
SHE MUST BE A CUTE GIRL, RIGHT...?
...BUT YOU KNOW,
?
...HONOKA?

I'M SURE
THAT I...
LOVE YOU MUCH MORE THAN THAT GIRL...

.....
EH...?
AH...
.....

JUST KIDDING.
AWW DON'T FREEZE UP LIKE THAT.
I'M YOUR SISTER!! OF COURSE I LOVE YOU.
That was a lie.
WHAT KIND OF GIRL IS FURUKAWA-SAN?
INTRODUCE HER TO ME NEXT TIME OK?
poke
poke
CLACK
IT'D BE GREAT IF THINGS GO WELL WITH HER.

MIRAI
...
He doesn't belong to me only any longer
Honoka-chan~an
...
I REALLY LOVE YOU, MIRAI..
click

beep beep beep
DAZED...
FLAP
HONOKA !!!
NOT HER
Where did this cat come from?
silence....
HMM.

AH!
GOOD MORNING, MIRA! !!!
CLICK
WHAT'S THIS ..?
EAT AS MUCH AS YOU CAN OK? YOUR BODY IS A VERY IMPORTANT PART OF YOURSELF, RIGHT?
OPENS
That's chicken ..?
HOW CAN I EAT THESE SO EARLY IN THE MORNING? Such Resvy stuff
Oh, my God!!
Some-thing that I made!!!
What an awful big failure !!!
WITH-DRAW,
WITH-DRAW,
What s she thinking ...?
RATTLE RATTLE
Geez, come on myself!
I can't be stubborn forever
stretch
I've decided to give up!!!
wrap

I decided to root for him...
SATOU-KUN!! THIS SHOP IS THE RIGHT ONE, RIGHT?
IT'S A DISGUISE, SO THAT MIRAI WON'T FIND OUT!!
So this get-up
A madam needs cute doggies, right?
TREMBLE TREMBLE
ADJUSTS GLASSES
YES !!!
FURUKAWA-SAN WORKS PART-TIME HERE UNTIL SIX IN THE EVENING
WE CALLED MIRAI HERE AT JUST SIX O'CLOCK
I thought up this plan to create time for them to be all alone together, so I've got to get my act together
Tears
IT'S FIVE MINUTES UNTIL SIX, HUH...?
...Mirai...
EVEN SO THIS IS SUCH A SIMPLE PLAN, ISN'T IT?

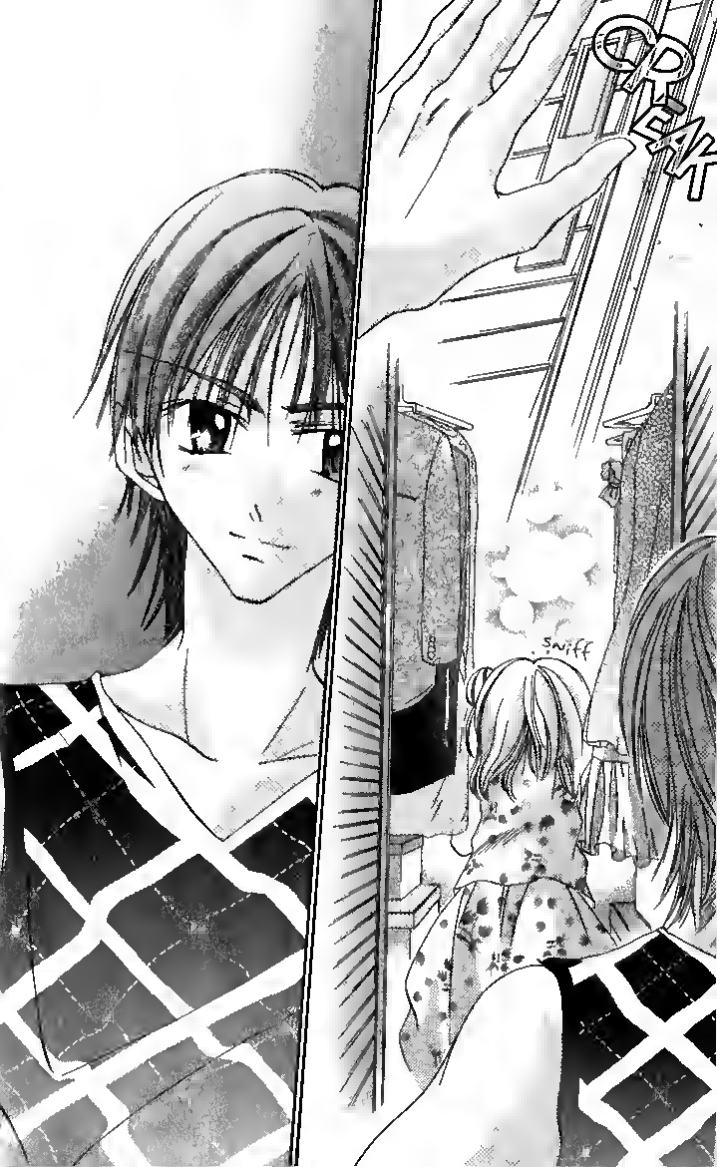
because I'm his sister, and I wish for him to be happy
THANKS FOR YOUR HARD WORK...
Thanks for your hard work.
That's Furukawa-san
So cute...
Look, look!
AH, MIRAI CAME !!!
?
Look around
Look around
Mirai

Phew
I KNEW IT, THEY LOOK GOOD TOGETHER
YEP, YEP
SIS ?
I decided to give up!!!
rustle
rustle
SUGIURA-KUN...
GASP
FURUKAWA-SAN!
SORRY..
Ah
?!
WOULD YOU PLEASE NOT GET IN THEIR WAY?!
HOLD ON, BIG GUY!!
rustle

I won't lose!!
This is all for his happiness!!!
CLENCH
NO
UHM
blush
IF YOU GET IT, PLEASE HURRY UP AND LEAVE !!!
GASP
Honoka
urgh
Are you two dating?!
surprised
Ahh, I'm such an idiot...
Hmm? Could it be that This feels like
Maybe
these two
UHM.
chump
chump
fidget fidget
UHM.

I'M HOME..
OH!! HER SHOES ARE HERE!!
OH? YOU'RE ALONE?
HONOKA'S NOT BACK YET?
I HAVEN'T SEEN HER THE WHOLE TIME..
I WONDER WHEN SHE GOT BACK
Maybe...
Hold on
OK?! You absolutely mustn't go in!
If you break your promise, a monster will eat you!

sob
Where are you, Honoka?
Didn't I tell you to hurry up and clean up your toys?!
sob sob
sniff
sob
Honoka-chan
She always went in here whenever she wanted to cry.
I said I know it already!!!
WIPE
WIPE


Sniff

humm humm
LET'S SEE...
WHERE'S THE MONSTER?
I REMEMBER THAT IT'LL EAT ME IF I BREAK MY PROMISE...
...MIRAI...

I'M SORRY...
I DIDN'T KNOW ABOUT FURUKAWA-SAN.
I DIDN'T KNOW THAT SHE'S ALREADY DATING SOMEONE...
I POKED MY NOSE INTO OTHERS' BUSINESS...
I'M SORRY...
DON'T MIND IT, IDIOT.
What...?
I KNEW THAT SHE HAS A BOYFRIEND
HALF A YEAR AGO...

I DID THINK THAT SHE'S KIND OF NICE.
BUT RIGHT NOW, I DON'T HAVE ANY SPECIAL FEELINGS FOR HER.
I FAIL AS YOUR SISTER, DON'T I ...?
clench
I'M SORRY!
I DIDN'T KNOW THAT, EITHER. I JUST DID WHATEVER I WANTED...
I MADE YOU REMEMBER THAT AGAIN...
SORRY.
...IS THAT SO?

THEN HOW ABOUT AS MY GIRLFRIEND?
...eh?

YOU DIDN'T KNOW THAT FURUKAWA-SAN ALREADY HAS A BOYFRIEND, AND YOU TRIED TO MATCH HER UP WITH ME...
YOU PUT A LOT OF EFFORT INTO IT, BUT YOU BLUNDERED...
Thump
MOREOVER, YOU'RE WARPED, STUBBORN AND YOU TRY TO ACT TOUGHER THAN OTHERS.
Thump
EVEN THOUGH YOU'RE ACTUALLY WEAK
Thump

I LOVE YOU, TOO, HONOKA.
...Mirai...

Mirai... I really love you...
ME, TOO!!
SOB
SOB
beep beep beep
beep beep beep

I couldn't sleep a wink
Dazed
.....
gets up
I love you, Honoka
Pon
WAH!
I remembered it!!!
look
.....
ZZZ...
You idiot!!! She doesn't care about what I feel at all!!!
WAKE UP, HONOKA !!!
HMM?

IDIOT!
Kiss me Kiss!!!
Don't be half-asleep!
throws
Good morning kiss.. ♡
GEEZ...
COME ON!
Can't be helped.
HOW BORING...
OUR FEELINGS FINALLY GOT THROUGH TO EACH OTHER
wash wash
I WANT TO HOLD HANDS AT LEAST!

<DAKISHIMETAI!!> * END * FEATURED IN CHUCHU'S 2005 EARLY SUMMER ISSUE

Shoujo Crusade
Credits
SCANNER: FISHIE/MIYOKO
EDITOR : LIBRA_86930
QCER : LACALLE
TRANSLATOR: ASAPHINA
PR: DANIELLE
Kerandria

HELP!

YOU HAVE MORNING PRACTICE, RIGHT? WAKE UP...
HURRY UP!! ARE YOU FINE WITH BEING LATE?
MIRAI...
CHIRP CHIRP
MNN...
JUST FIVE MORE MINUTES...
GEEZ. YOU'RE SO HELPLESS.
MY CUTE LITTLE TROUBLED BOY
SMOOCH
MM

HONOKA?!
LAUAAAAH!!!
FUME
!!
IT DOESN'T HURT, SINCE WE'RE DATING RIGHT?
I'm Shigura Honoka.
He's Shigura Yuta. We're siblings not related by blood.
?

.....
...and,
... it's only recently, but I happily achieved my goal.
My feelings got through to him, and from siblings, we progressed to a couple!
From now on, as his girlfriend, I've got to take a shameless attitude!
Chirp Chirp
Click
What do you mean, right?
right?

AH!
Clatter
COME ON, EAT UP. THE OMELET WILL BE DONE SOON, TOO.
WOW!!
What's that?
!!
AND DESSERT IS MIRAI'S MOST FAVORITE ORANGE CAKE
FUFUN!
ARE YOU PLANNING ON TURNING MIRAI INTO A PIG?
?!
AH!! CRAP!!

I CAN STILL EAT IT...
WAIT...
The food I made...
YOUR STOMACH'S GOING TO GET HURT!
IT'S OK!
MUNCH MUNCH
GASP
... WHY?
... Mirai...
ISN'T THIS SOMETHING THAT YOU MADE?

GOOD MORNING, MIRA!!!
Satou-kun
Suzuki-kun
Mitoka Sta
I love you!!
Hurry up and get going!
Pick me up!
What time are you going to go home today?
What do you want to eat?
Hmmm...
!!!
Rattle
Rattle
Rattle
GOOD MORNING!
YOU GUYS ARE ENERGETIC EVERY MORNING HUH?
AND YOU'RE STICKING CLOSE TO HIM AS ALWAYS SIS!
YOU GUYS GET ALONG SO WELL
WHEN YOU GUYS ARE LIKE THAT, YOU LOOK LIKE A COUPLE, YOU KNOW
...more like newlyweds
Grin
EW!!
GRIN
GRIN
CHUCKLE
CHUCKLE
?
What is it?

!!
DO YOU DO THINGS LIKE THIS AT HOME?
AWW GEEZ, MIRAI, YOU CAN'T DO THAT
EVERY-ONE KNOWS THAT.
BUT YOU'RE NOT BLOOD-RELATED, RIGHT?
IT'S ONLY NATU-RAL THAT WE GET ALONG WELL, SINCE WE'RE SIB-LINGS.
IDIOT
BYE!! I'M GOING AHEAD!
Next stop is Hoshigaoka North Hoshi-gaoka North
Please be careful of opening doors
!!
...MIRAI, YOU IDIOT...
Bye bye, sis!!

But then again... even if we're not blood-related, we're still "siblings"...
I know that it's hard to tell the others...
HE COULD HAVE TOLD THEM AT LEAST.
...that we're dating...
Just a little bit is fine, right?
Just a little bit.
Just a little bit is fine, right?!
But!!!
!!
Mirai... I wonder what he's doing right now...
!!

After school today, I'll go to see his Club Practice!
That's right!!
Ding!
Looks around
Looks around
SOMEHOW, IT FEELS KIND OF REFRESHING!
Dong Dong Dong
I can faintly hear his voice
SWIFT
NEXT, SUGIURA
DASH
There he is!!

EEK!
SO HOT...
Pant Pant
ISN'T THAT YOUR SISTER?
EH...
That can't it
OH?
HONOKA?
I CAME HERE.
Ehehe
HERE YOU GO!
SPECIAL HONEY AND LEMON JUICE AS REFRESHMENTS!
Drink with everyone, okay?
BLUSH
W-WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
GEEZ, YOU'RE SO COOL MIRAI!
I THOUGHT I'D HAVE A NOSEBLEED TO DEATH

HOLD ON...
ISN'T THAT THE UNIFORM FROM HOSHIGAOKA ALL GIRLS SCHOOL?
WHY IS A GIRL FROM ANOTHER SCHOOL TALKING WITH SUGIURA KUN?
WHAT'S HER RELATIONSHIP WITH HIM...?
GET AWAY FROM HIM...
I'LL FORGIVE HER!!
YOU'RE UGLY! DON'T GET TOO CLOSE TO HIM!
shh! she's going to hear us!
I can already hear you!
PRACTICE IS ABOUT TO START!
YOU'LL DISTRACT THE MEMBERS IF YOU KEEP TALKING LIKE THAT, SO PLEASE STOP TALKING
COME ON, YOU TOO, SUGIURA!!
YANK
YOU SHOULDN'T LET THEM BOTHER YOU.
RECENTLY, SUGIURA GOT EXTREMELY POPULAR...
ARE YOU HERE TO OBSERVE? IF YOU DON'T MIND, YOU CAN SIT HERE
THANK YOU.

Beeeep!
SHOUT IT OUT LOUD AND GO!!
!!
SPURT
Pant Pant
I feel as if he's going to score a goal in my heart soon!!
I. CAN'T TAKE IT ANY-MORE

YOU SHOULD HAVE BEEN ABLE TO SCORE A GOAL JUST NOW!!!
AH...
YES ...
ARGH GEEZ!
WHAT ARE YOU MISSING THE GOAL FOR?
AH...!
Oh!
M.
ARGH!
IT'S PIERCING ME!
IT'S JUST A SCRAPE! YOU CAN LICK IT AND IT'LL HEAL!
You're always exaggerating!
MATSUMOTO-KUN, YOU DEMON!
MATSUMOTO! TIME OUT!
I feel hurt!
THE DEFENSE, TOO!!
GET YOUR ACT TOGETHER IN FRONT OF THE GOAL!
Ooh...
So she's called Matsumoto-san...
THANKS!
DO YOUR BEST!
GOOD JOB, EVERYONE!
I'm tired...
!!
Chuckle...

TODAY, WE GOT SOME REFRESHMENTS FROM SUGIURA'S SISTER.
SO DELICIOUS.
I'M GLAD...
IT'S REALLY GOOD...
Hoo ry!
HOW DO YOU MAKE THIS?
IT'S VERY SIMPLE SHALL I SHOW YOU NEXT TIME?
EH...
THAT'S BIG SIS FOR YOU!
YOU'LL MAKE A GOOD WIFE!
This is my fifth cup!
Fifty! Drink as much as you want
I'M GOING HOME
Thanks for your hard work!
Excuse me.
Thanks for the treat!
Thanks for the hard work!
SAY, MATSUMOTO,
DO YOU WANT TO EAT OKONOMIYAKI ON OUR WAY HOME?
THANKS FOR YOUR HARD WORK, SATOH-KUN.
SIP...

GEH?! YOU'RE COMING AGAIN?!
WHAT SHALL I BRING YOU NEXT TIME?
Hehe..
SO HAPPY
SO HAPPY...
IF YOU FEEL TROUBLED, I WON'T GO...
NO..
THAT'S NOT WHAT I MEAN...
YOU KNOW, THE HONEY AND LEMON?
IT WAS GOOD..
AND EVERYONE WAS HAPPY...
!!
Could it be that...
!!

Aww, you get embarrassed so easily!
BLUSH
... I love this side of him, too...

Hoshigaoka Cooking school
Instructor
Terada Shizuka
Kobayashi Ayako
Hoshigaoka cooking school
LET'S DO OUR BEST TODAY, TOO!
HAHAHA!
Hmm?
YOU'RE BIG, BUT YOU'RE CLUMSY, BIG SIS!
THAT CAN'T BE EATEN!
Wow
That girl...
CRUMBLING
I'VE SEEN HER SOMEWHERE...
MATSUMOTO-SAN?!
FWUA
S-SUGI-URA'S SISTER
BLUSH
YOU CAN CALL ME HONOKA

I'LL DO MY BEST!
Knead
Knead
SHALL I ACCOMPANY YOU?
IS THAT OK?!
YOU SAW AN EMBARRASSING SIDE OF ME
HAH!
HAH!
HAH!
HAH!
Are these aliens?
They're pen grips.
Arrange them according to size
POP
POP
POP
POP
THANK YOU VERY MUCH! LOOKS LIKE IT'LL GO WELL THIS TIME!
STARE
I'M VERY CLUMSY,
SO I'M VERY ENVIOUS OF YOU FOR BEING SO GOOD AT COOKING, HONOKA-SAN...

ACTUALLY
I DON'T LIKE COOKING...
!...
YOU'LL BE FINE!
YOU'LL BE GOOD AT IT ONCE YOU'RE USED TO IT! "USED TO IT" IS THE OPERATIVE WORD!
#'
...UHM...
I WANT TO MAKE SOMETHING FOR THE PERSON I LIKE SO I THOUGHT I'D GIVE IT A TRY
THAT'S GREAT! WONDERFUL!!
OH MY...
I understand that feeling
"IT'S REALLY GOOD."
"DID YOU MAKE THESE, HONOKA?
You feel very happy when the person you like tells you that, right?

I'LL ROOT FOR YOU!!
THERE'S NO WAY A GUY WOULDN'T LIKE A GIRL LIKE YOU, MATSUMOTO-SAN!!
TH... THANK YOU VERY MUCH
YEP
YEP
SO?
WHAT DO YOU WANT TO MAKE FOR THAT BELOVED GUY OF YOURS?
EH...?
MIRAI-KUN LOVES ORANGE CAKE...
ORANGE CAKE...

EHH?!
I'M NOT CONFIDENT THAT I'LL BE ABLE TO MAKE IT WELL...
BUT WHEN YOU'RE WITH ME, I FEEL THAT I CAN DO MY BEST...
... no way...
PLEASE GUIDE ME!!
!!
I'M HOME...
WELCOME HOME
Blush

I didn't think that the one Matsumoto-san likes is Mirai!!
!!
WHAT SHOULD I DO?
TAP TAP TAP
YEAH
?
Hoshigaoka Cooking School
DOES THIS LOOK OK?
YEAH... JUST A LITTLE BIT MORE... MAYBE...
O-OK!
SHF
WHAT DO YOU LIKE ABOUT MIRAI, MATSUMOTO-SAN?
EH...!
Surprised
So excited
!!

!!
HE'S VERY KIND...
DURING OUR TRAINING CAMP, I MADE CURRY RICE.
BUT I MESSED UP...
Ruh
Ruh-Ruh
Sleh
!!
Everyone left so much...
OH...
NO WAY! YOU ATE IT ALL?!
YEAH
THANKS FOR THE FOOD!

I THINK IT ALL STARTED THEN
IN MY EYES, THERE WAS ONLY HIM.
I REALLY LOVE HIM.
THUMP
So she can look like that, too...
... that's right...
Just like she said, Mirai is kind...
He's kind, and it's fun when he's with me. I want to be with him forever...

I'm sorry...
...that's why, I'm sorry...
I really...
It's done!
love Mirai, too...
I WAS ONLY THERE WITH YOU! I DIDN'T DO ANYTHING...
OH, NO...
THANK YOU VERY MUCH FOR TODAY!
C-COME TO THINK OF IT,
MIRAI SAID THAT HE'LL COME HOME LATE TODAY
EH?
YEAH!! I'M PRETTY SURE HE SAID SO!
CAN I COME OVER TO YOUR HOUSE NOW?
I WANT TO GIVE IT TO HIM TODAY.
Eh!
Fil-jet
Fil-jet

I-I SEE...
I-IN THAT CASE AFTER HE COMES HOME, SHALL I TELL HIM TO GIVE YOU A CALL?
IS THAT OK?
THANK YOU VERY MUCH!
See you later, then!
Good night!
Good night...
I lied a lot...
Actually...
He's at home...
...and I don't want to make him call her up, either...

!!
Thump Thump
GLANCE
Shake Shake
Shake Shake
Glance
I cut the melon.
Nicole Nicole
I don't want it.
!?
I can't let it bother me!!
I wonder... if she's waiting...
HONOKA

Sits down
WHAT'S WRONG?
...YOU DIDN'T EVEN TURN ON THE LIGHT. WHAT ARE YOU DOING?
FLOP
?
!!

"I really love him..."
"He's very kind..."
"In my eyes, there's only him."
"I really love him..."
HONOKA ...?
I'M SORRY!!
WHAT SHOULD I DO...?
I DID SOMETHING HORRIBLE TO HER.

SHE SAID THAT THERE'S SOMETHING SHE WANTS TO GIVE YOU!
SO GO
HER...?
MATSUMOTO-SAN!!
HURRY UP AND CALL HER!
...OK
!!
I'm sorry...
I'm sorry, Matsumoto-san...
Hello?
MATSUMOTO...

SUGIURA...
I'M SORRY TO CALL YOU OUT SO LATE...
NO... I DON'T MIND.
...SO, WHAT'S WRONG?
THIS!!
I MADE AN ORANGE CAKE!
IF YOU DON'T MIND, I'D LIKE YOU... TO EAT IT.
!!!
THANKS
UHM...
ALSO...
TUG
Thump Thump

MATSU-MOTO...
Flinch
FOR A VERY LONG TIME...
I LOVE YOU, SUGIURA!!
SORRY...
!!

I ALREADY...
HAVE SOMEONE I LIKE...
!
!!!
CLENCH
smile
I THOUGHT YOU'D SAY THAT!
EH!
DON'T WORRY!! I JUST WANTED TO MAKE IT CLEAR TO MYSELF!!
Wahaha!
#
!

BUT YOU REALLY HAVE SOME-ONE YOU LIKE, HUH ...?
!!
I WONDER WHAT KIND OF PERSON SHE IS ...
EH?!
DROPS
BE CAREFUL ...
Catch
Thanks...
IF YOU DROP IT, I WON'T KNOW WHAT TO SAY TO HONOKA-SAN ...
EH?
Honoka?
SHE'S SO NICE.
TO HELP ME, SHE DID HER BEST TO TEACH ME ..
... I SEE...
SHE..
TAUGHT ME HOW TO MAKE THAT CAKE

!!
COULD IT BE THAT...
THE PERSON YOU LIKE IS...
EH?
NO, NOTHING

I SHOULD GO HOME SOON...
THANKS FOR COMING... I WAS HAPPY
AH...
YOU KNOW,
MAYBE I'M NOT IN THE POSITION TO SAY IT...
BUT YOU'RE A NICE GIRL, MATSUMOTO
I THINK YOU'RE THE BEST MANAGER, AND I'LL HAVE TO RELY ON YOU A LOT FROM NOW ON, TOO

OK...
GOOD NIGHT!
!!
CLAT-TER
MEOW
!!
HONOKA ..
GASP!
RUSH
DASH
I'M RUNNING AWAY!!
TUG
I MEAN,
I DID SUCH A HORRIBLE THING!

Wipe
SHE'S SUCH A WONDERFUL GIRL
THE FEELING OF LIKING SOMEONE IS THE SAME FOR EVERYONE
YET I COULD ONLY THINK OF MYSELF
I'M SORRY!
HONOKA
SORRY TO YOU TOO MIRAI
I'M SORRY

!!
Sniff Sniff
!!
YOUR EYES ARE ALL SWOLLEN
SHALL I COOL THEM DOWN?
SORRY...
IT'S BECAUSE I DIDN'T MAKE IT CLEAR.
EH...
NO!
THAT'S NOT IT! YOU'RE NOT AT FAULT!
IF ONLY I HAD TOLD EVERYONE THAT I'M DATING SOMEONE...
THIS WOULDN'T HAVE...
EVEN THOUGH WE'RE NOT BLOOD-RELATED,
IT STILL DOESN'T CHANGE THE FACT THAT WE'RE SIBLINGS BESIDES WE CAN'T GUARANTEE THAT THERE WON'T BE PEOPLE WHO'D GIVE YOU WEIRD LOOKS...

... Mirai...
I... DIDN'T WANT YOU TO THINK OF ME THAT WAY, HONOKA ...
HONOKA ...?
Kiss Kiss
OUCHIE!
HONOKA!!
I'M HAPPY JUST TO HEAR THOSE WORDS
I love you, Mirai...
THANK YOU...

Eh...

THE BATH IS HOT NOW!
Go in turns, ok?
Finish
O-
OK!
I'm going now!
Close
——♡♡♡×

Love ♡ Mirai!!
.....
Fight, Mirai!!
YOU'VE GOT TO SHOW HER YOUR COOL SIDES, TOO!!
MR. BOY-FRIEND
EHH?!
SAY, MATSU-MOTO
WHAT IS IT, SATOU-KUN?
IF I SCORE A GOAL IN TODAY'S MATCH
WILL YOU GO SOME-WHERE FOR DINNER WITH ME?
ARE YOU STEALING A MARCH ON ME?!
THAT'S NOT FAIR, SATOU!!
Not Fair!
Not Fair!
I WANT TO ASK MATSU-MOTO, TOO!!
!!!

I'm sure that everyone has all kinds of love...
COULD THIS BE THE BEGINNING OF LOVE?
Crackle
Giggle
PUSH
COME ON, OUT TO THE FIELD.
We're like that, too... It's just the start for us.
Right, Mirai...?

<HELP!> *End* Featured in ChuChu's 2005 Fall Issue

My
Teacher's
Secret

from the original repair

I'm Takasaki Kyouko.
As you can see, I'm always asked for advice.
YOU'RE THE TOP STUDENT IN YOUR CLASS, AND YOU GO TO AN ELITE SCHOOL FOR STUDENTS AIMING TO ENTER UNIVERSITIES, RIGHT?!!!
PLEASE, KYOUKO!!
!!
THIS IS A REQUEST FROM THE MANAGING DIRECTOR OF A VERY IMPORTANT CLIENT OF MINE

The lowest ranked in one hundred twenty-eight students... huh?
Stare
I HAVE TO HELP HIM GET INTO THE TOP THIRTHY
FOR HIS FINALS NEXT WEEK!!!
*T/N T UNIVERSITY = TOKYO UNIVERSITY THE NUMBER ONE UNIVERSITY IN JAPAN
That's awfully low!!!
ACK!!
Ha Ha
FOR SOMEONE WHO'S CERTAIN TO GET INTO T UNIVERSITY* LIKE YOU THIS MUST BE A SHOCK SEEING SUCH GRADES
THESE ARE HIS SON'S GRADES.
PUTS DOWN
EEH...?!
This guy..?!
I'm really sorry!
Your dad's in a similar boat
BESIDES, AFTER SEEING HIS GRADES, I FEEL THAT I HAVE TO HELP HIM
YOU REALLY LOVE STUDYING DON'T YOU, KYOUKO?
YEAH
WILL YOU BE OK? OUR SCHOOL IS VERY STRICT
I KNOW, BUT MY DAD SEEMS TO BE IN TROUBLE
SO YOU ACCEPTED IT?
DING DONG
DING DONG

I don't understand it, but I'm sure that there are justifying circumstances, and it must be very tough for him...
Never having any confidence in himself, always all alone in his room, feeling depressed...
BUT SOON WE'RE GOING TO HAVE A TEST AT OUR SCHOOL AS WELL SO DON'T PUSH YOURSELF TOO HARD!
THE LOWEST RANK HUH...?
THANKS
I KIND OF FEEL SORRY FOR HIM
HELLO, JIN-KUN.
Cleek
KNOCK
KNOCK
He'll feel even more depressed if he knows that I'm the same age as him,
So I'll say that I'm a student of T University ...
YES!! THAT'S IT!!

?!
Excuse me...
Clack
!!
?
Just now...
I feel that there are a lot of creatures that I'm not familiar with...
Thud
Thud
I THINK THAT JIN-KUN IS HERE, BUT...
YEAH...
but the lights...
UHM...
think
You mean?
HEY! JIN
Start
Hell
Restart
Exit
HOW NOISY...
Thud
Thud

THUMP
This is Jin-kun ...
STARE
WHO ARE YOU?
COUNTRY
Specialty

I can't let myself be fascinated by him!!
SORRY FOR NOT INTRODUCING MYSELF EARLIER!! I'M TAKASAKI KYOUKO!!!
PLEASE REGARD ME KINDLY!
I'M GOING TO BE YOUR HOME TUTOR!!
HOW OLD ARE YOU?
I'M... I'M NINETEEN..
Sigh
NOT AGAIN ...
HMM...
AT ANY RATE, YOU'RE GONNA BE SOMEONE WHO GOES TO T UNIVERSITY AGAIN, RIGHT?
W-WELL... SOMETHING LIKE THAT...
HMM... SO YOU'RE A SMART GIRL
NOT REALLY ♡
DOESN'T REALIZE THAT HE'S BEING SARCASTIC
PLEASE LEAVE YOUR GRADES IN MY CARE!!!
!!
I'LL DEFINITELY HELP YOU INTO THE TOP THIRTY IN YOUR CLASS!!!
SO YOU SHOULD BE CONFIDENT IN YOURSELF!!! DO YOUR BEST, OK?

Eh!!
WELL, YOU DON'T HAVE TO COME HERE ANYMORE.
YOU'RE GETTING A HEFTY SUM FROM MY OLD MAN FOR TAKING ON THIS JOB, AREN'T YOU?
Walks
JUST TAKE THE MONEY AND GO HOME ALREADY.
Past
SMART TEACHER.
SILENCE
!!
Wh...
LET'S GO!!! ♡
EVERYONE, LET'S GO KARAOKE!!
WAI—

YOU'VE GOT TO ENDURE IT, KYOUKO.
He's acting tough on the outside, but could it be he's feeling anxious in his heart?
I've got to help him... but...
!!
...What's with that guy?
IS HIS FACE THE ONLY THING THAT'S ATTRACTIVE?!
I was stolen right out from under my K...ISS!
...Who will save him if I abandon him now?
PLEASE EXCUSE MY INTRUSION
!!
Now let's study.
DIDN'T I TELL YOU NOT TO COME ANYMORE?
Hey!
I CAME HERE TO HELP, YOU KNOW!!
YOUR MANNER OF SPEECH IS NOT APPROPRIATE FOR ADDRESSING— SOMEONE OLDER THEN YOU!!
THAT'S ANNOYING.
WHAT?!!!

LOOKING DOWN ON ME ALL THE TIME
B-BUT... YOU'RE YOUNGER THAN ME.
IS THAT SO...?
YOU'RE STILL LOOKING DOWN ON ME AS A PERSON, RIGHT?
I DON'T LIKE THE WAY YOU TALK!!
Eh!
No way...

EXCUSE ME...
IN ANY CASE, YOU'RE THINKING THAT I'M STUPID OR PITIFUL, SOMETHING LIKE THAT, RIGHT?
YOU'RE TOO ANNOYING.
Flinch
I...
DON'T WANT YOU TO COME HERE BECAUSE YOU PITY ME.
Wah ...
I'M SO SORRY!!!
I... No way ...!!
DEH.

Have I been looking at him that way without realizing it?
Have I only pitied him?
IF SO, I'M REALLY THE WORST ...
I hurt him.
I'm sorry, Jin-kun...
CLENCH

HEY.
IS YOUR TUTOR COMING TODAY, JIN?
WHO KNOWS ..?
MAYBE SHE'S NOT GOING TO COME BACK?
Really?
Eh
I was pretty harsh yesterday ...
!!
I'M SORRY, JIN-KUN.
YOU...
WHY...

I'M REALLY SORRY
IF YOU HADN'T TOLD ME, I PROBABLY WOULDN'T HAVE REALIZED IT.
YOU DON'T HAVE TO TRUST ME.
BUT MY WANTING TO HELP YOU GET INTO THE TOP THIRTY IS NOT BECAUSE OF SYMPATHY.
TIME OUT!!
WHY DON'T YOU DO WHATEVER YOU WANT?
I'LL WAIT UNTIL YOU COME BACK!!
LET'S STUDY TOGETHER ONCE YOU COME BACK ...!!!

Beep
Beep
See you later!
UWAH!!!
Zzz
Zzz
Zzz
Thud
Thud
Thud

GYA! JIN-KUN?!
Did you see my sleeping face?!
!!
HAVE YOU..
BEEN HERE ALL THIS TIME?
WHILE WAITING FOR YOU, I WROTE DOWN ALL THE BASIC STUFF YOU'LL NEED
I CHECKED EVERYTHING THAT MIGHT APPEAR IN YOUR EXAMS!!
AIM FOR THE TOP THIRTY IN YOUR YEAR!! GO GO!!
IT'S ALREADY TOO LATE TODAY SO I'LL SEE YOU LATER!!
We've got to study tomorrow
!!
...WEIRD GIRL.
BUS
The first bus already left, you know?
So fast!

AI ANCE
OOH...?!
CLICK
HELLO
Hmph
AND NOW YOU'RE CRYING...?
TEARING UP
YOU'RE HERE!
Ooh...?
IS IT BAD THAT I'M HERE?
YOU'RE HERE!
YOU'RE HERE!
YOU'RE HERE!
What wonderful progress!!
FLIP
THESE ARE THE PROBLEMS I GAVE YOU YESTERDAY.
DID YOU DO THEM?
WELL YEAH.
HERE
Hands Over

DON'T TEASE ADULTS!!
It must have taken you a long time to draw on all the pages!
Hahahaha
Seriously...
WHAT'S THIS?!!!!
FLIP
FLIP
FLIP
FLIP
Study!
Im smart!
Kyouko Monster
Relax
He's... really cute when he smiles....
I MADE UP NEW PROBLEMS FOR TODAY!!
URGH!
!!
!!
HOW TROUBLE-SOME

It's like a dream...
Having him sit at a desk like this...
This is pretty amazing, isn't it?
!!
Tearing up
YOUR NOSE IS DRIPPING
OH NO!! I'LL GO AND WASH MY FACE!!!
Does this mean her feelings...?
STUDENT ID?

JOUNAN GIRLS' HIGH SCHOOL
SHE'S A HIGH SCHOOL STUDENT?!!!
That means she's the same age as me!
WHAT'S WITH T UNIVERSITY AND ALL THAT STUFF?
LOOKS LIKE I CAN MESS AROUND WITH HER A BIT MORE
RUSTLE
WELCOME BACK, KYOUKO-SENSEI ♡
Oh, my so cute
Y-YES..
Come on, let's s...dy
DKN
DKN

HEY WHAT DID YOU COME HERE FOR?
I'VE GOT SOME STUFF TO DO HERE
Ding Dong
Ding Dong
Jounan Girls
HEY! WHAT'S WITH THAT HAIR COLOR?!
I WONDER WHAT KIND OF EXCUSE SHE'LL MAKE AFTER SEEING ME
Well... Uhm...
SHOW ME WHAT'S INSIDE!!
AND THAT BAG, TOO!
I WONDER IF SHE'LL GET OUT SOON
You know what I said about being a T university student...

?
WOW SO STRICT
THAT'S JOUNAN GIRLS' HIGH FOR YOU SO FRIGHT-ENING
Eiko sayoko are? so scary
Yoshi hideki
whisper
whisper
HEY HAVE YOU HEARD ABOUT NAKAMURA-SAN FROM CLASS TWO?
I'VE HEARD IT IT'S THAT, RIGHT?
whisper

HELLO...
TONIGHT IS FINALLY THE LAST SESSION, ISN'T IT?
I THOUGHT UP TEST PROBLEMS WHEN I WAS AT SCHOOL!!
NOW, YOU SHOULD BE PERFECTLY PREPARED WITH THESE!!
HEY!
YOU'LL STOP COMING HERE AFTER I GET INTO THE TOP THIRTY, RIGHT ...?

...Eh...
T-THAT'S RIGHT.
ALL RIGHT I'LL DEFINITELY GET INTO THE TOP THIRTY.
SO DON'T COME HERE ANYMORE. YOU'RE ANNOYING
EH..
WHY...?
!!
What does that mean? Jin-kun...

Did I do something wrong to him again ?!
BUT I CAN'T REMEMBER TRY TO REMEMBER!!!
I don't know...
Why did he suddenly become so cold towards me?
Last night, he smiled at me, and yet ...
HERE.
Jin-kun...

WELL, NOW YOU WON'T COME AROUND HERE ANYMORE, RIGHT?
UHM...
SO, YOU CAN DO IT IF YOU PUT EFFORT INTO IT.
THIS IS AMAZING ...
THIR-TEENTH ...
!!
I can't tell him that. I want to be with him...
YOU'RE RIGHT
Since the beginning, I've done lots of rude things to him...
SO THIS IS GOOD-BYE..

EXCUSE ME.
PLEASE DO YOUR BEST, JIN-KUN.

I wonder if he's OK.
OH?!!
It's been a week since then...
WALKING DEJECTEDLY
Time just passes by without anything unique happening.
OH?!!! KYOUKO-SENSEI?!!
OH?! WHAT'S WITH THOSE CLOTHES?!!
SO THIS IS WHY JIN WENT TO JOUNAN.
AH!
EH?
DON
TH..IT'S JOUNAN GIRLS' HIGH SCHOOL UNIFORM.. ISN'T IT?
AHA HAHA
EHE HEHE
His friend, A-kun!!
AH!! BUT, COME TO THINK OF IT...
EH?
WHAT FOR?
WHO KNOWS? I DON'T!! I ONLY FOLLOWED HIM THERE. ☆

JIN-KUN!
"We heard that some student got expelled because the teachers found out she had a part-time job..."
"After that, Jin suddenly said that he was going home..."
GLARE
FU NCH
WHY DID YOU HIDE IT FROM ME? YOU DEVIL!!
!!

I'M...
NOT SCARED EVEN IF THE TEACHERS FIND OUT THAT I HAVE A PART-TIME JOB!!!
WH-
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
IT'S SO HARD... TO UNDERSTAND YOUR KINDNESS, JIN
YOU'RE REALLY... AN IDIOT ...
You took on that attitude to protect me, right...?
HEY.
YOU SAID STUFF LIKE YOU'RE AN ADULT AND SUCH, DIDN'T YOU?
EH?
WHO'S THE ONE WHO LIED TO ME AT THE BEGINNING?
WHAT WAS WITH THAT GOING TO T UNIVERSITY AND STUFF? Huh?
EH... THAT'S ...
I'M SORRY.

YEAH!!
THEN YOU WOULDN'T HAVE TO LIE ABOUT YOUR AGE AND COME HERE!!!
IF I WANTED TO, I COULD GET FIRST PLACE, TOO
I'm not stupid
OH, YEAH~~~? THEN YOU DIDN'T NEED A HOME TUTOR AT ALL!!
THAT'S RIGHT!!
THEN WHAT ARE YOU GONNA DO?
Eh!
WELL, YOU WERE LONELY WHEN YOU STOPPED BEING MY TUTOR RIGHT?
THEN WANT TO GO OUT WITH ME?
OR IS IT IMPOSSIBLE FOR YOU TO COME TO MY HOUSE
IF YOU'RE NOT MY TUTOR?
Thump
Thump

NO!!!
That's not true!
Let's aim for first place, together!!!
No you can't sleep! There's some question left!!
Fight!! Wake up! Jin-kun Fight!!
Then we'll both go to the same university!
Let me sleep

<My Teacher's Secret> *END* Featured in Chu Chu's 2006 November Issue